dorfzeitung witterswil

NOVEMBER | 2018

Feuerwehroldtimer

Saurer 1953
Kleinalarmwagen KAW2
«Witterswilli»

- Das Fahrzeug war von 1953 bis 1979 bei der Berufsfeuerwehr Basel im Einsatz
- Von 1979 bis 2007 stand es im Einsatz bei der Feuerwehr Witterswil
- Bis zur Fusion per 1.1.2009 der beiden Feuerwehren Witterswil und Bättwil zum „Feuerwehrverbund Egg“ stand das Fahrzeug defekt im Magazin Witterswil
- Seit dem 30. Januar 2009 ist es im Besitz des Feuerwehrvereins Witterswil. Der Kaufpreis betrug symbolische 5 Franken.
- Nach 5-jähriger Reparatur, Beschaffung eines Saurer Originalmotors und Revision ist der Oldtimer seit dem 8. Juli 2014 wieder eingelöst und wird bei verschiedenen Anlässen eingesetzt.

Weitere Infos unter
http://www.fwv-witterswil.ch/fahrzeuge/saurer-1953-kaw2-fwv-witterswil

Notnummern

112	Notrufnummer (international)
117	Polizeinotruf
118	Feuerwehrnotruf
144	Sanitätsnotruf
145 (Ausland +41 44 251 51 51)	Vergiftungsnotfälle
1414 (Ausland +41 333 333 333)	Rettungshelikopter (Rega)
079 700 70 80	Leiter technische Dienste Gemeinde Witterswil
079 322 35 06	Gemeindearbeiter, bei Wasserproblemen
061 415 41 50	EBM Stromunterbruch
061 726 64 22 079 218 66 22 Pikett	Firma T. Heinis, Biel-Benken Wassernotfälle, Rohrleitungsbrüche

EDITORIAL

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Wer von Ihnen verbrachte seine Herbstferien in warmen, südlichen Gefilden? Und wer von Ihnen buchte den Urlaub bereits im Frühjahr, in der Annahme, er könne dann vom besonnten Liegestuhl aus die armen, zu Hause gebliebenen und frierenden Witterswiler ein wenig bemitleiden? Falsch gedacht! Der verlängerte Sommer verwöhnte auch alle Hiergebliebenen. Gratis. Ich muss gestehen, dass auch ich mich ein paar Tage in den Süden entsandte, um… möglichst nichts zu tun. Doch auch auf dem Liegestuhl kann es zuweilen zu Ideen für ein Editorial kommen. Und zwar habe ich viele Menschen beobachtet, während ich mir auf dem Handy Texte von Meister Eckhart, John Lennox, Eckhart Tolle etc. angehört habe. Obwohl nichts Neues, fand ich es trotzdem spannend zu sehen, wie unterschiedlich Menschen wahrgenommen werden, wenn man sie durch verschiedene „Filter“ betrachtet. Zur Erklärung: Wähle ich einen philosophischen Ansatz, eine menschenfreundliche Gesinnung, erscheint mir die Umwelt ebenso. Betrachte ich die Welt durch die Brille des Ärgers, der Wut, der eigenen Verletzung (Ego-/Opferrolle), tritt mir die Welt auch feindlich entgegen. Mich würde nun interessieren, wie ***Sie*** das sehen. Was sind Ihre Erfahrungen mit der Welt, in der Sie leben? Wenn Sie mögen, schreiben Sie Ihre Gedanken und Erfahrungen an dorfzeitung@witterswil.ch oder per Post an die Verwaltung. Gerne publizieren wir Ihren Beitrag mit oder ohne Namen in der nächsten Dorfzeitung.

Franziska Fasolin
für das Redaktionsteam

Impressum

Herausgeber	Gemeinde Witterswil, Postfach, 4108 Witterswil
Redaktion	Myrta Ziegler, Günter Bussar, Franziska Fasolin
Titelbild	Patrick Rippstein (im Namen des Feuerwehrvereins)
E-Mail	dorfzeitung@witterswil.ch
Website	www.witterswil.ch (Dorfzeitung auch als PDF-Version abrufbar)
Auflage	660 Exemplare
Erscheinen	11 x jährlich, monatlich ohne Juli
Layout	A4, Spaltenformat von 9 cm Breite und mindestens 13-Punkt-Schrift. Ganzseitige Artikel können auch individuell gestaltet sein. Die Randbreite beträgt im Minimum 1,5 cm, unten 2 cm. Die beste Verarbeitung ermöglichen Sie uns, wenn wir Ihre Vorlagen elektronisch auf unserer E-Mail-Adresse erhalten. Bitte stellen Sie uns Artikel mit Fotos immer mit Originalfotos (keine Kopien) oder noch besser, in elektronischer Form, zur Verfügung.
Inseratepreise	1 Seite Fr. 100.00, ½ Seite Fr. 50.00, ¼ Seite Fr. 30.00. Bei Jahresinserierung sind nur 10 Inserate zu zahlen.
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel

Nächster Redaktionsschluss **Dienstag, 20. November 2018**

AMTLICHE MITTEILUNGEN

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Mo bis Fr	08.00 bis 10.00 Uhr
Mo	17.00 bis 18.30 Uhr

Besuche ausserhalb der regulären Öffnungszeiten auf Anfrage.

TELEFONZEITEN 061 725 10 10

Von Mo bis Fr	09.00 bis 11.00 Uhr
Mo, Di und Do	
Nachmittag	14.00 bis 16.00 Uhr

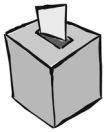
SPEZIELLE ÖFFNUNGSZEITEN

Die Verwaltung bleibt **geschlossen** am

- Donnerstag, 1. November (Allerheiligen)
- Montag, 24. bis Mittwoch, 26. Dezember
- Montag, 31. Dezember (Nachmittag – Silvester)

Einwohnerzahl 28. Sept. 2018

Am 28. September 2018 zählte Witterswil 1‘447 Personen und damit 5 Personen weniger als am 10. September 2018.



Abstimmung vom 23. September 2018

Anzahl Stimmberechtigte	1044
davon Auslandschweizer	35

Eidgenössische Abstimmung

Vorlage 1: Bundesbeschluss vom 13. März 2018 über die Velowege sowie die Fuss- und Wanderwege (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative „Zur Förderung der Velo-, Fuss- und Wanderwege [Velo-Initiative“].

Abgegebene Stimmzettel	411
Gültige Wahlzettel	409
Anzahl JA	297
Anzahl NEIN	112
Stimmbeteiligung	39.4%

Vorlage 2: Volksinitiative vom 26. November 2015 „Für gesunde sowie umweltfreundlich und fair hergestellte Lebensmittel (Fair-Food-Initiative)“

Abgegebene Stimmzettel	409
Gültige Wahlzettel	405
Anzahl JA	140
Anzahl NEIN	265
Stimmbeteiligung	39.2%

Vorlage 3: Volksinitiative vom 30. März 2016 „Für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft betrifft uns alle“.

Abgegebene Stimmzettel	409
Gültige Wahlzettel	400
Anzahl JA	102
Anzahl NEIN	298
Stimmbeteiligung	39.2%

Bestellung Einzahlungsscheine für die Steuerperiode 2019

Die Einzahlungsscheine für die Vorauszahlung der Steuern 2019 können ab **1. Dezember 2018** telefonisch oder per Mail unter gemeinde@witterswil.ch bestellt werden.

Winterdienst

Wie jedes Jahr machen wir Sie wieder auf den kommenden Winterdienst aufmerksam: Um die Gemeindestrassen jederzeit schnee- und eisfrei zu halten, ist der Technische Dienst auf Ihre Mithilfe angewiesen. Er ist Ihnen deshalb sehr dankbar, wenn Sie Ihre Autos bei Schneefall nicht auf öffentlichen Strassen abstellen. Nur so kann die Schneeräumung ungehindert durchgeführt werden. Besten Dank.

Es ist Aufgabe der Hausbesitzer oder der dafür bestimmten Personen, die Eingänge und Trottoirs vor dem Haus im Winter gangbar/eisfrei zu halten.

Bei Fragen wenden Sie sich an den Technischen Dienst, der Sie gerne unterstützt. **Tel. 079 700 70 80**.

Ablesung der Wasseruhren

Etwa ¾ der Liegenschaftsbesitzer erhalten Ende Oktober/Anfang November per Post ein Wasserableseformular zugestellt. Bitte tragen Sie den Zählerstand Ihrer Wasseruhr ein und retournieren Sie uns das Formular unterschrieben bis spätestens **30. November 2018.**
Bei den bis zu diesem Datum nicht eingesandten Formularen werden wir eine Einschätzung des Verbrauchs aufgrund der Menge des letzten Jahres berechnen. Erinnerungen werden keine versandt.

Bei etwa ¼ der Liegenschaftsbesitzer, im Gebiet Bättwilerstrasse, Burgweg, Landskronweg, Rotbergweg, Rainacker, Sternenbergweg und Kleeacker, wird der Technische Dienst die Wasseruhren Ende Oktober oder im November vor Ort ablesen und eine Kontrolle der Einrichtung vornehmen. Um diese Arbeiten möglichst effizient durchführen zu können, ist das Personal auf Ihre wertvolle Unterstützung und den ungehinderten Zutritt zu den Wasseruhren angewiesen.

Wir danken Ihnen für eine gute Zusammenarbeit und das pünktliche Zurücksenden der Ableseformulare.

Tel. Technischer Dienst:
079 700 70 80.

Radarkontrolle August 2018

Am 14. August wurde an der Benkenstrasse innerorts (50 km/h) von 11.00 – 12.45 Uhr eine Radarkontrolle durchgeführt. Von 188 gemessenen Fahrzeugen fuhren 2 oder 1.06 % zu schnell. Es kam zu 2 Ordnungsbussen, aber keinen Anzeigen. Im September 2018 wurde in Witterswil keine Radarkontrolle durchgeführt.

Sitzungen der Baukommission

jeweils dienstags, 17.30 Uhr:

13. November
11. Dezember

Baugesuche müssen jeweils eine Woche vor der Sitzung an die Gemeinde Witterswil, z.Hd. Baukommission, Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil eingereicht werden.

Abendliche **Sprechstunden beim Bauverwalter** 2018: jeweils montags von **17.00 – 18.15 Uhr** an folgenden Daten:

12. November
10. Dezember

Aus dem Amtsblatt

Handänderungen

Grundbuch Nr. 1729, 509 m2, Am Baselrain. – Gesamteigentümerin (Erwerb durch die Erblasserin: 26.1.2009): 1. Erbengemeinschaft der Pittet Frieda, 1920. – Miteigentümer zu je ½ Anteil neu: 1. Molero Manuel, 1965, Witterswil; 2. Molero geb. Signer Christine Karin, 1964, Witterswil.

ABFALLKALENDER

Kehrichtabfuhr jeweils am Mittwoch.

*Das **Ersatzkehrichtdatum** für den Stephanstag vom 26. Dezember 2018 ist der Freitag, 28. Dezember 2018.*

GRÜNABFUHR 2018

Jeweils am Montag

12. und 26. November

HÄCKSELDIENST 2018

Montag, 05. November

PAPIERSAMMLUNG 2018

Papier gebündelt vor 7 Uhr morgens am Abfuhrtag bereitstellen. Jeweils freitags.

09. November
14. Dezember

GROBSPERRGUT, METALL UND UNBRENNBARE ABFÄLLE

BRENNBARES KLEINSPERRGUT

Mit der Kehrichtabfuhr in Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben.

- Kleinsperrgut 100/50/50 cm, **jeden Mittwoch mit dem Hauskehricht**, z.B. Stühle, Nachttisch, usw.

Sperrgut:

Unbrennbar z. B. Blumenkisten, Geschirr, Fensterglas, Spiegel, Keramik

Grobsperrgut brennbar z. B. Bettgestell, Matratzen, Ski, Teppich, Sofa, Schrank.

Mittwoch, 21. November 2018

Die Gegenstände sind mit Gebührenmarken zu versehen. Kleinere können gebündelt werden. Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben, entsprechend weniger bei weniger Gewicht.

Metall:

Reine Metallgegenstände, z. B. Velo, Stewi, Pfannen, Schirm

Mittwoch, 14. November 2018

Die Gegenstände sind mit Gebührenmarken zu versehen. Kleinere können gebündelt werden. Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben, entsprechend weniger bei weniger Gewicht.

SONDERABFALL

Im 2018 findet keine Sonderabfallsammlung statt!

FUNDBÜRO

Fragen Sie auf der Gemeindeverwaltung nach, wenn Sie etwas verloren haben!

Kleider- und Schuhsammlung der Firma Tell-Tex

Am 21. März 2019

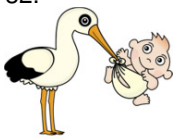
ZIVILSTANDSMELDUNGEN UND GRATULATIONEN

HERZLICHE GRATULATION

Zur Geburt von

CARAVATTI Ava Ellie

geboren am 18. September 2018, Tochter der Caravatti Nadia Isabelle und des Zimmermann David, Bodenmattstrasse 32.



Am 21. September haben geheiratet:

TAVOLI Marco
und
JEKER Angelina

wohnhaft Oberdorf 9.

HERZLICHE GRATULATION

Am 28. September 2018 durfte

HANYK-WYSS Vaclav

An der Rosenstrasse 5

seinen 80. Geburtstag feiern.

Weiter gratulieren wir:

ZUMSTEG-HERZOG Maria

Am Traubenweg 14

Sie konnte am 23. September 2018 ihren 90. Geburtstag feiern.

HERZLICHES BEILEID

Verstorben ist am

10. Oktober 2018

SCHEER-VARNI Clara Margherita

Geboren am 22. Juni 1933

wohnhaft gewesen an der Sommergasse 7 (zuletzt im APH Wollmatt).

Liebe Seniorinnen und Senioren

Die nächste Stubete findet am Freitag,

9. November 2018, 14.00 Uhr

im «Chueschtall» in Witterswil statt.

Ich freue mich auf einen fröhlichen und unterhaltsamen Nachtmittag mit Euch.
E gueti Zyt und bis denn!

Lisbeth Hänggi, Ettingerstrasse 12, Witterswil, Tel. 061 721 82 41

P.S.
Am **14. Dezember 2018** werden wir das Weihnachtsessen im Restaurant Landhuus geniessen. Gerne erwarte ich Eure Anmeldungen.

IM GEDENKEN AN FRAU LOTTI FRÖHLICHER

Am 20. September 2018 ist Frau Lotti Fröhlicher, die frühere Gemeindeverwalterin von Witterswil, im Alter von fast 92 Jahren im Kreis ihrer Familie in Südwestfrankeich verstorben. Vielen älteren Einwohnern dürfte sie noch in guter Erinnerung sein.

Als ich 1973 das Amt als Gemeindeschreiberin übernahm, hatte kurz zuvor auch Frau Fröhlicher ihre Stelle als Gemeindeverwalterin angetreten, als Nachfolgerin von Lehrer Walter Büttiker. Sie hat oft erzählt, dass sie ausser einigen Schreibheften (die Gemeindebuchhaltung), ein paar Amtsstempeln und Aktenordnern und spärlichen Informationen zum Geschäftsablauf keine Unterlagen übernehmen konnte. Selbständig hat sie sich nach und nach in Kursen des Kantons in ihr Amt eingearbeitet. Die problemlose Umstellung vom nebenamtlichen Betrieb in eine professionelle Verwaltung hat die Gemeinde Frau Fröhlicher zu verdanken. Noch heute bewundere ich ihre ganz exakte Arbeitsweise und ihren Mut, später furchtlos und interessiert in die Computerwelt einzusteigen. Wir kamen rasch in guten Kontakt, obwohl ich meine Arbeit zu Hause machte, uns aber oft in Gemeindeangelegenheiten zu besprechen hatten. Als ihre Arbeit zunahm, ging ich ihr stundenweise zur Hand, bis meine Stelle ebenfalls in eine Festanstellung überging.

Der frühe Tod ihres Ehegatten Hans machte ihr zu schaffen. Aber sie hat sich im Leben immer mutig allen Aufgaben gestellt und viele Schwierigkeiten überwunden. Als ihre Tochter Barbara mit ihrer Familie nach Frankreich auswanderte, war es für sie keine Frage, dass sie nach ihrer Pensionierung auch dorthin ziehen würde. Ein mutiger Entschluss. Im Herbst 1990 verliess sie die Schweiz und wohnte bis zu ihrem Tod nahe der Stadt Agen auf einem grossen Landgut. Ihr eigenes Haus war nur durch einen Fischweiher getrennt vom Haus ihrer Familie. Von da an konnte sie sich ganz ihrem Enkel Jeremias, den Hunden, ihrem Garten und den Blumen widmen.

Dank ihrer Gastfreundschaft waren mein Mann und ich viele Male bei ihr zu Besuch. So wie auch andere Witterswiler(innen) verbrachten wir dort schöne Tage in idyllischer Umgebung.

Ihre letzten Jahre waren von zunehmender Demenz geprägt und eine grosse Herausforderung für ihre Familie. Dank Barbara, René und Jeremias durfte sie nun bei sich zu Hause friedlich einschlafen. Adieu Lotti, wir vergessen Dich nie.

Anne-Rose Schneider, Alt-Gemeindeschreiberin

BÜRGERGEMEINDE WITTERSWIL
BÜRGERKOMMISSION

Bis 20. Dezember 2018 müssen der Bürgernutzen (2 Ster) sowie sämtliche anderen Brennholzbestellungen schriftlich bei Alfons Matter, Baselrain 9 4108 Witterswil angemeldet werden.

Die Holzereiarbeiten sollten jeweils bis ca. Ende März beendet sein, damit das Brennholz im April an die Besteller abgegeben werden kann.

Bis spätestens Ende August desselben Jahres muss das Holz abgeführt werden. Über Brennholz, welches sich Ende August noch im Wald befindet, wird die Bürgerkommission frei verfügen.

BRENNHOLZBESTELLUNG BIS 20. DEZEMBER 2018

Der/Die Unterzeichnete bestellt aus dem Holzschlag 2018/2019
(Zutreffendes ankreuzen und/oder eintragen)

BESTELLUNG FÜR BÜRGER

Ich möchte den Bürgernutzen beziehen JA NEIN

Zusätzlich zum Bürgerster bestelle ich .....Steren

BESTELLUNG FÜR EINWOHNER

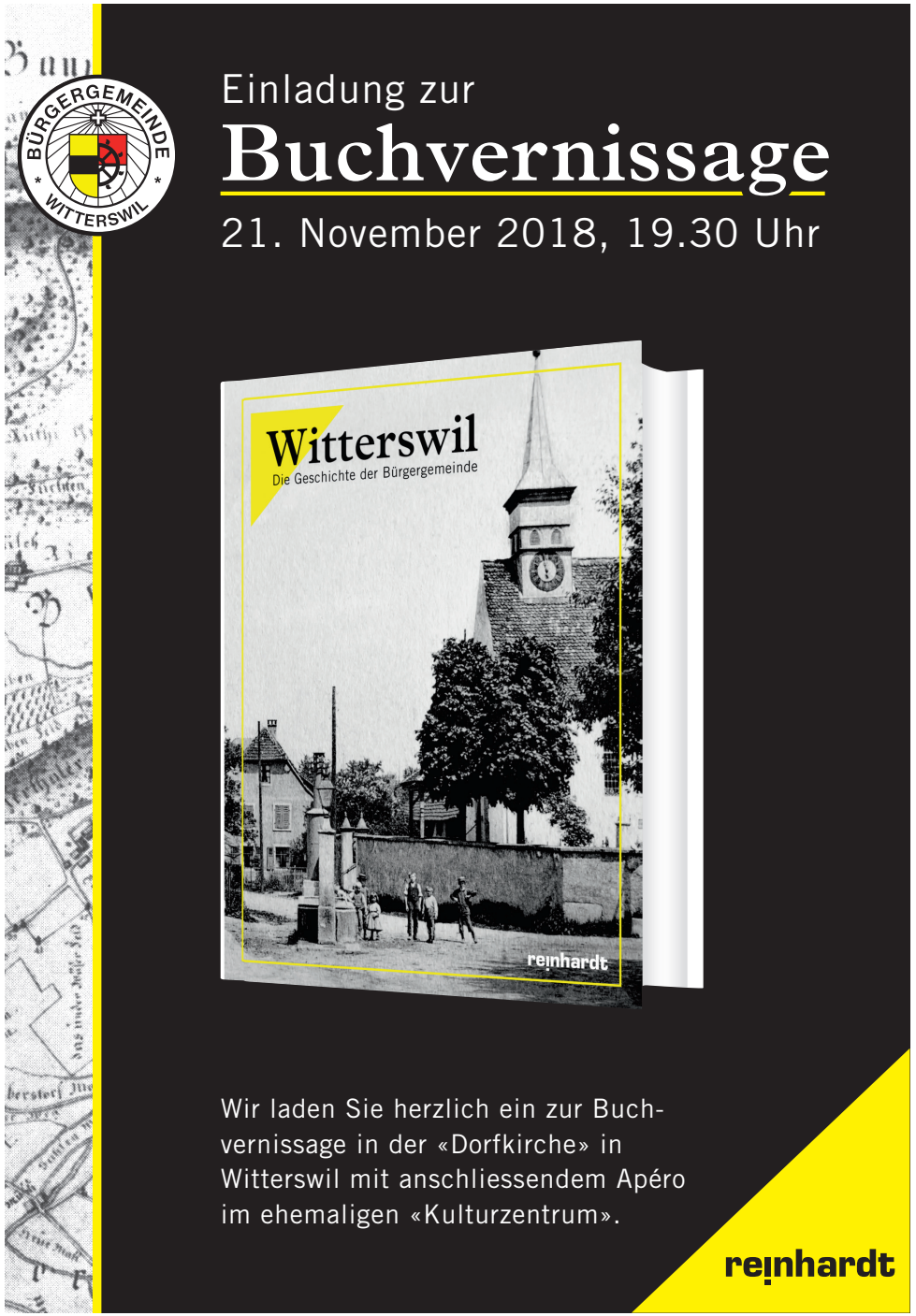
Ich bestelle .....Steren

Witterswil, den .....

Adresse des Bestellers: Unterschrift:

....
.....
.....

Dieses Formular muss unbedingt an **Alfons Matter** abgegeben werden, sonst erfolgt keine Holzlieferung!



Die Geschichte und Kultur der Gemeinde Witterswil wird für die heutigen Bewohnerinnen und Bewohner sowie für künftige Generationen verständlich gemacht und somit bewahrt. Die Ursprünge von alten Bräuchen und Gewohnheiten sowie auch die Entwicklungen im Dorf werden beleuchtet. So trägt das Buch zu mehr Verständnis zwischen den Generationen bei. Gesamtschweizerisch hat die Institution Bürgergemeinde über die Jahre an Bedeutung verloren. Umso wichtiger ist eine Dokumentation der Geschichte einer Bürgergemeinde und der damit verbundenen Pflege von Kulturgut.

Autoren und Herausgeber

Walter Schmidli, langjähriger Bürgerrat und Bürgerammann von Witterswil, ist heute pensioniert und widmet sich mit grossem Interesse der Geschichte der Bürgergemeinde. Der Lektor René Staubli war Redaktor und Reporter verschiedener Schweizer Tageszeitungen und ist heute freiberuflich tätig. Er ist beteiligt an der Herausgabe zahlreicher Bücher. Dieses Buch wird von der Bürgergemeinde Witterswil herausgegeben.

Witterswil – Die Geschichte der Bürgergemeinde
ISBN-Nr.: 978-3-7245-2302-4
Friedrich Reinhardt Verlag
www.reinhardt.ch

reinhardt

ZSL

PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN
WITTERSWIL / BÄTTWIL

OKTOBER

Wem gehören denn all die Beine auf den Bildern der Klasse 3a?
Sind es Hexen oder vielleicht Zauberinnen?
Im Oktober ist Hochsaison für Hexen, Geister, Zauberer und
weitere unheimliche Gestalten, denn am 31. Oktober ist Halloween.

Susi Niederhauser,

Primarschule Witterswil/Bättwil

ZSL

OBERSTUFENZENTRUM
LEIMENTAL

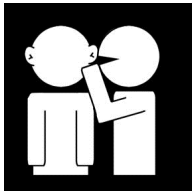
Start der 1. Klassen am OZL

Das Konzept Teambildung, das von Schulsozialarbeit und Schulleitung erarbeitet wurde, trägt nach der Umstellung von 4 auf 3 Sekundarschuljahren wesentlich zu einem guten Start der 1. Klassen am Oberstufenzentrum Leimental bei:

- Die 1. Klässler/-innen werden auf besondere Art und Weise in Empfang genommen. Kurz vor halb neun am ersten Schultag findet sich die muntere Schar frischgebackener 1. Klässler/-innen und ihre zukünftigen Klassenlehrpersonen im Foyer ein. Nach der Begrüssung ist das Eis gebrochen und die Schüler/-innen antworten vertrauensvoll auf die ersten Fragen. Am Begrüssungsmorgen sind die traditionellen Wunschbäume nicht wegzudenken. Wunschbäume helfen in vielen Kulturen bei der Erfüllung von Wünschen, verbinden sie doch Himmel und Erde mit ihren Ästen, die weit in den Himmel hinaufreichen und den Wurzeln, mit denen sie fest in der Erde verankert sind. Der Himmel hilft beim Erfüllen der Wünsche genau so wie die Menschen, die all diese Wünsche auf den Blättern der Bäume lesen: die Lehrpersonen, die Eltern, die Mitschüler/-innen.
- Am „Kennenlern"-Elternabend in der zweiten Schulwoche haben die Eltern und Klassenlehrpersonen die Gelegenheit sich kennen zu lernen, einen ersten verbindlichen Kontakt herzustellen und das Fundament für eine gute Zusammenarbeit zu legen. Gleichzeitig stellt sich die Schulsozialarbeit mit ihrem Angebot vor.
- In der 3. Schulwoche finden die Teamtage für die Klassen statt. Sie werden von der Schulsozialarbeit gestaltet. Ziel ist die Förderung des Teamgeists und die Sicherstellung eines angenehmen Klassenklimas. Die Schüler/-innen sollen sich im Klassenverband wohl fühlen, damit der Lernerfolg optimal unterstützt wird.
- In der ersten Woche nach den Herbstferien findet der 1. Klass-Informationselternabend statt. Im Foyer werden wichtige Informationen weitergegeben, der Elternrat OZL und die Jasol als externes Angebot für die Jugendlichen im Leimental stellen sich vor. Im Klassenzimmer lernen die Eltern die Fachlehrpersonen kennen, und es findet ein Austausch über die ersten 7 Schulwochen zwischen den Eltern und den Klassenlehrpersonen statt.
- Ein wichtiger Teil der ersten Wochen sind die Erarbeitung der Klassenregeln und weitere teambildende Klassenerlebnisse, die von den Klassenlehrpersonen ermöglicht werden. Mit grossen Schritten kommt auch die Berufsorientierung auf die Schüler/-innen zu. Im Herbst wird eine Vielzahl von Berufsmessen angeboten, die die Klassenlehrpersonen mit ihren Klassen besuchen.

Schule ist. Lehrpersonen, Schulleitung, Berufsberatung und Eltern begleiten und unterstützen die Jugendlichen nach Kräften!

Ulla Albrecht, Schulleitung OZL



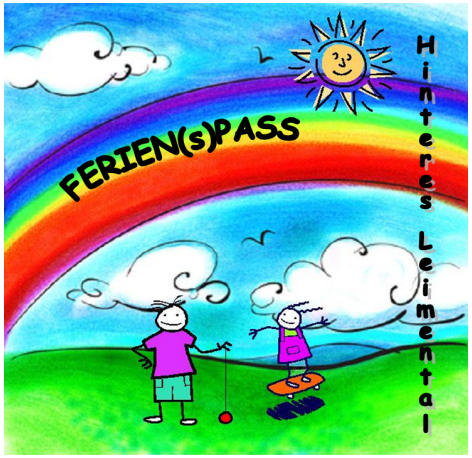
LESER(BRIEF)- UND FLÜSTERECKE

Pssst… haben Sie es schon gehört?

Schulhaus und Areal am Sonntag, 14. Oktober:

Wieso muss es so hinterlassen werden – an einem Ort, wo so viele (kleine) Kinder sind? Und wieso müssen andere aufräumen?

Rückblick und Dank



Ein weiteres Mal dürfen wir auf einen geglückten Ferien(s)pass Hinteres Leimental in diesem Jahr zurückschauen. Dank der vielen Anbieterinnen und Anbieter, die wir jedes Jahr suchen und glücklicherweise auch finden, konnten wir über die sechs Sommerferienwochen 73 abwechslungsreiche Angebote zusammenstellen. So haben 80 Kinder 187 Angebote gebucht und dabei viel Aufregendes, Spannendes, Abenteuerliches, Schönes und Lehrreiches erlebt.

Wir danken den Sponsoren, den Anbieterinnen und Anbietern und in diesem Jahr ganz herzlich Babs Küry und Mirko Müller: Babs als Gründungsmitglied (auf das wir nun im Team leider verzichten müssen) für ihre tolle Arbeit über die Jahre und Mirko, der seine Abschlussarbeit bei JASOL über den Ferienpass gemacht hat, für seine tatkräftige Unterstützung.

Die Neuerungen dieses Jahr kamen Rückmeldungen zufolge gut an. Wir sind immer froh um Anregungen und Feedback, zögern Sie nicht uns zu kontaktieren: info@ferienpass-leimental.ch

Diese Adresse dürfen Sie auch nutzen, wenn Sie nun beim Lesen Lust bekommen haben, nächstes Jahr ein Angebot durchzuführen oder unser Team zu unterstützen.

Ferienpass-Team 2018
Eve Meier, Sandra Gschwind, Doris Hans-Ilg,
Madeleine Meier, Mirko Müller,
Esther Sommerhalder, Saskia Aebi-Stöcklin

AQUA PARCOURS

WANN: 28. DEZEMBER 2018
14:00 BIS 18:00 UHR

WO: IM OZL HALLENBAD

WER: PERSONEN AB DER 5. KLASSE

WIE: MIT BADESACHEN

WAS: FREIES SCHWIMMEN, SPIELE, WETTKÄMPFE
(NINJA PARCOURS ~
START UM 15:00 UND UM 16:30 UHR)

Aqua Parcours ist ein Projekt von Jugend Mit Wirkung Bättwil und Witterswil.

Realisiert wird der Spielnachmittag im OZL Hallenbad durch die beiden Initiantinnen mit Unterstützung der JASOL und ehrenamtlichen erwachsenen HelferInnen!

An-, Ab- und Ummeldungen an der Musikschule

Für das 2. Semester 18/19 (Februar bis Juli 2019) können Sie jetzt Ihre Kinder an der MUSOL anmelden.

Aufgenommen werden:
Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum vollendeten 20. Lebensjahr (Die Schüler der 1. und 2. Klasse besuchen den Musikalischen Grundkurs im Rahmen der Blockzeiten an der Primarschule).

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich erfolgen. Bereits laufende Kurse müssen **nicht** neu angemeldet werden.

Die entsprechenden Formulare und eine Liste der angebotenen Instrumente und Kurse finden Sie unter www.musol.ch oder können direkt beim MUSOL-Sekretariat bezogen werden.

An- / Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. November 2018

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass der Semesterbeitrag bei nicht rechtzeitig erfolgter Abmeldung vollumfänglich in Rechnung gestellt wird.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Toni Ebnöther
Leitung

Franziska Stürchler
Sekretariat

MUSOL
Weisskirchweg 32
4108 Witterswil

Tel. 061 721 93 17
info@musol.ch
www.musol.ch

MUSOL-Ball

Unser Publikum tanzt zu einem Reigen historischer und volkstümlicher Gruppentänze.

Samstag 24. November 2018
19.00 Uhr
Mehrzweckhalle Witterswil

2. Donatoren-Apéro Saurer 1953 KAW2 «Witterswilli»

Nach dem diesjährigen Dorffest 750 Jahre Witterswil dürfte der Feuerwehroldtimer Saurer 1953 KAW2 «Witterswilli» den meisten Leimentalern bekannt sein. Der rüstige schmucke Oldtimer kurvte während den beiden Festtagen schnittig durch Witterswil und Bättwil. Aber auch sonst ist das Fahrzeug immer wieder an diversen Anlässen unterwegs. Ob an der Frühlingsausstellung der Gärtnerei Allemann, am Dorfladenfest, dem Jubiläum des Männerchors Witterswil oder wenn geheiratet wird, der Saurer 1953 KAW2 ist stets dabei.

Dass das 65-jährige Fahrzeug noch als fahrendes «Witterswiler resp. Leimentaler Kulturgut» unterwegs sein kann, ist nicht ganz selbstverständlich. Der Feuerwehrverein Witterswil könnte das Fahrzeug alleine mit den Vereinsbeiträgen nicht finanzieren. Daher hat der Feuerwehrverein Witterswil im 2014 beschlossen, Patenschaften für Donatoren ins Leben zu rufen. Seither konnte der Verein bereits 19 Donatoren/innen als jährliche Unterstützer für das Fahrzeug gewinnen. Davon sind es 18 VIP Donatoren welche mit messingfarbenen Plaketten auf der Donatoren-Ehrentafel verewigt sind. Diese Tafel ist entweder im Fahrzeug montiert oder wird bei Anlässen mittels Staffelei neben dem Fahrzeug aufgestellt damit diese optimal zur Geltung kommt.

Als Dank für diese alljährliche Unterstützung organisierte der Feuerwehrverein Witterswil seit 2017 am 21. September 2018 bereits den 2. Donatoren Anlass im Restaurant Pizzeria Landhuus. Mit einem feinen Apéro und fröhlichen Rundfahrten bedankte sich der Vereinsvorstand bei seinen Donatoren für diese grosszügige Unterstützung. Diese Abende waren jeweils ein voller Erfolg.

Noch sind einige Plätze auf der Donatoren-Ehrentafel frei und der Feuerwehrverein Witterswil würde sich sehr freuen neue Donatoren «an Bord» des Saurer 1953 KAW2 begrüssen zu dürfen. Ab bereits jährlich CHF 100.- gehören Sie zum Kreis der Donatoren und ab jährlich CHF 250.- zum Kreis der VIP Donatoren welche zusätzlich mit einer Plakette auf der Ehrentafel verewigt werden. Weitere Infos erhalten Sie unter www.fwv-witterswil.ch.

Feuerwehrverein Witterswil

Wir bedanken uns bei folgenden Donatoren für die Unterstützung

Donatoren-Ehrentafel Stand Sept. 2018

Donatoren:

Mark Winkler
Witterswil

VIP Donatoren:

Andreas Strobel
Witterswil
Martin Speiser
Witterswil
Gärtnerei Allemann
Witterswil
Restaurant Pizzeria Landhuus
Witterswil
Kurt & Heidi Rippstein
Riehen
Kämpf & Partner Hauswartungen
Witterswil
Fusspflegestudio Regina Gutknecht
Witterswil
Schreinerei Rappo Montagen
Witterswil
Allianz Suisse Giovanni Gigliotti
Füllinsdorf
LTB Luftfilter
AG Liestal
Elektrizitäts AG EAGB
Basel
amp GmbH Andrew Perry
Ettingen
Doppler & Co. Landmaschinen
Bättwil
Familie L. R. Baumann
Bättwil
Fritz Appel
Witterswil
K. & F. Dörfliger
Witterswil
Brennholz Express Manuel Fisch
Witterswil
Lukas Bösch
Witterswil

RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL
Ettingerstrasse 2, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 11 30
pfarramt.witterswil@bluewin.ch
www.pastoralraum-so-leimental.ch

Mietwohnung im 1. OG des Pfarrhauses in Witterswil

Wir vermieten per 1. Januar 2019 eine, zentrumsnahe 3,5-Zimmer-Wohnung mit Charme, an verkehrsgünstiger Lage mit folgender Einrichtung:
- Küche mit Geschirrspüler, Glaskeramikherd, Backofen
- 3 Zimmer mit Parkettboden
- Bad/WC mit Badewanne und Plattenboden
- Waschmaschine/Tumbler in der Waschküche
- Nutzung des Dachbodens und des kleinen Aussenhofs

Gerne stehen wir Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Anfrage unter Telefon 077 428 67 42.

Christoph Speiser, Kirchgemeindepräsident

Kirchgemeindeversammlung (Budget 2019) am Montag, 26. November 2018 um 20.00 Uhr im Pfarreisaal in Witterswil

Die ausführliche Einladung mit den Traktanden wird rechtzeitig im Pfarrblatt Kirche heute publiziert. Bitte reservieren Sie sich diesen Abend.

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Do. 01.11.	18.00	Gottesdienst zum Fest Allerheiligen mit ökumenischem Totengedenken in Bättwil
Sa. 03.11.	18.00	Gottesdienst zum Kirchweihsonntag, mitgestaltet vom Cäcilienchor Hofstetten-Flüh, in Witterswil
So. 04.11.	14.00	Ökumenisches Totengedenken auf dem Friedhof in Witterswil
Sa 10.11.	18:00	Eucharistiefeier zum Patrozinium der St. Martins Kapelle in Bättwil mit anschliessendem Apéro
So. 11.11.	09.30	Hubertus Messe in Metzerlen, für alle Gemeinden im Pastoralraum
So. 25.11.	10:00	Eucharistiefeier zum Patrozinium der hl. Katharina in Witterswil für alle Gemeinden im Pastoralraum, mit anschliessendem Apéro
Mo. 26.11.	20:00	Kirchgemeindeversammlung (Budget 2019) im Pfarreisaal in Witterswil

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem wöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Tel. 061 731 38 86
E-Mail sekretariat@kgleimental.ch
www.kgleimental.ch

evangelisch reformierte kirche solothurnisches leimental

Gottesdienst und Anlässe

Do	01.11.	18.00	**Ökum. Totengedenken in Bättwil** (s. unten)
Do	08.11.	09.30	**Müttertreff,** Martina Hausberger
		14.30	**Treffpunkt,** Filmnachmittag „Die letzte Pointe“ mit Monica Gubser in der Hauptrolle. Pfarrer Armin Mettler und Team
So	11.11.	17.00	**Gemeindekonzert,** Ref. Kirchenchor, Jasmine Weber und Stefan Pöll (s. Seite 26)
Mi	14.11.	17.00	**Streetdance Minis.** Weitere Daten: 21. und 28.11.2018
Do	15.11.	09.30	**Müttertreff,** Martina Hausberger
So	18.11.	10.00	**Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst** (s. unten)
Mi	21.11.	17.00	**Meitliträff,** Cupcake backen. Anmeldung bis 20.11. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
Do	22.11.	19.00	**Ökumenisches Gipfeltreffen** (s. unten)
So	25.11.	10.00	**Gottedienst** mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner, Katechetin Anita Violante und Konfirmanden
Mi	28.11.	09.00	**Fraueträff.** Adventskranzbinden, Martina Hausberger und Team. Weitere Infos unter www.kgleimental.ch

Ökumene Solothurnisches Leimental
Bättwil Flüh Hofstetten Mariastein Metzerlen Rodersdorf Witterswil

Ökumenische Anlässe

Do	01.11.	18.00	**Totengedenken,** Pfarrer Günter Hulin und Pfarrer Michael Brunner, Kapelle Bättwil
Mi	07.11.	14.30	**Geschichtenabenteuer** für Kinder ab fünf Jahren, Martina Hausberger und Sigrid Petitjean. Anmeldung bis 6.11. Tel. 061 731 38 84
So	18.11.	10.00	**Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst:** Katholiken zu Gast bei den Reformierten. Pfarrer Michael Brunner, Sunntigsschuel, anschliessend Apéro
Do	22.11.	19.00	**Ökumenisches Gipfeltreffen:** die CVP-Politiker Gerhard Pfister, Elisabeth Schneider-Schneiter, Brigitte Müller-Kaderli und Glenn Steiger im Podiumsgespräch über die Bedeutung des C in der Politik. Moderation Michael Bangert. Platzreservation unter info@oekumenische-kirch.ch (s. Seite 27)

Hinweis: Kennen Sie den neuen **MÜTTERTREFF** schon? Immer donnerstags von 9.30 – 11 Uhr (ausser in den Schulferien) in der ökumenischen Kirche Flüh mit Martina Hausberger. Weitere Infos unter www.kgleimental.ch

Gartenbau G&Z Graf & Zwahlen

Jetzt aktuell:
Garten einwintern/säubern

Gartenbau Graf & Zwahlen AG
Brühlstrasse 8 · 4107 Ettingen · Telefon 061 401 04 06

Inhaber: Martin Lehmann · Burgunderstrasse 13 · 4108 Witterswil

Landhuus

Restaurant Pizzeria

Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30
www.landhuus-witterswil.ch

Wir bringen Ihnen eine gut bürgerliche Küche und italienische Spezialitäten auf den Tisch.
Lassen Sie sich überraschen, Hasan Icer freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Di-Fr 09.00–23.00, Sa 10.00–23.00, So 10.00–22.00 Uhr
Montag Ruhetag

Di-Fr: Znüni und mittags abwechslungsreiche Menus

Konzert in der Kirche Witterswil

La Boz Galana trägt Spanische Lieder und Romanzen des 17. Jhs. vor.

Freitag, 30. November 2018 um 20:00 Uhr
Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten

Das Ensemble La Boz Galana wurde 2011 von Sängern aus Kolumbien und Brasilien gegründet. Sie haben sich in der Schweiz getroffen, während des Studiums an der Schola Cantorum Basiliensis. Zurzeit wirken Sänger und Musiker aus verschiedenen Ländern in dem Ensemble mit.
Ihr Repertoire besteht aus spanischer, italienischer und lateinamerikanischer Renaissance- und Barockmusik. Der Name des Ensembles bedeutet die „elegante bzw. charmante Stimme“ und benützt die alte spanische Orthographie.
Das Ensemble ist bei verschiedenen Festivals wie Vochora, Froville, Musicales de Redon u.a. aufgetreten.
La Boz Galana hat mit der *Gustavo Bueno* Stiftung und dem Musikwissenschaftler Raúl Angulo Díaz zusammen für die Forschung und Umsetzung seines Projektes gearbeitet.

evangelisch reformierte kirche solothurnisches leimental

KIRCHEN CHOR

Gemeindekonzert

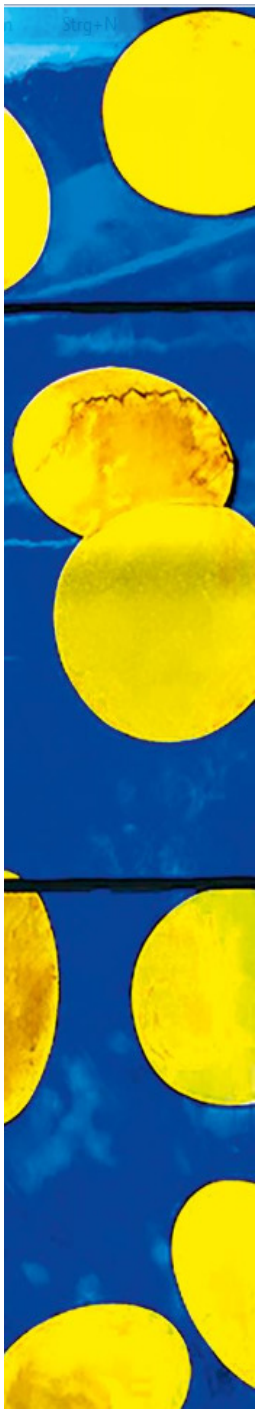
Heiter-festliche Kirchenmusik der Wiener Klassik von Mozart, Haydn und Keller

Sonntag, 11. November 2018, 17 Uhr
Ökumenische Kirche Flüh

Rahel Birkenmeier, Sopran
Ein Instrumental-Ensemble
Stefan Pöll, Orgel

Reformierter Kirchenchor Solothurnisches Leimental
Jasmine Weber, Leitung

Eintritt frei – Kollekte



Ökumene Solothurnisches Leimental
Bättwil
Flüh
Hofstetten
Mariastein
Metzerlen
Rodersdorf
Witterswil

Ökumenisches Gipfeltreffen

Donnerstag, 22. November, 19 Uhr
Heiliggeistkirche Flüh

Die Frage nach dem C

Lässt sich mit einer christlich geprägten Politik ein tauglicher Weg in die Zukunft unseres Landes finden - ein christlicher Weg als Alternative zum freisinnigen, grünen oder sozialen Weg?

Es diskutieren Gerhard Pfister, Parteipräsident CVP Schweiz, Elisabeth Schneider-Schneiter, Nationalrätin, Brigitte Müller-Kaderli, Präsidentin CVP Baselland und Glenn Steiger, Sekretär CVP Solothurn und Gemeinderat Bättwil. Dr. Michael Bangert, Pfarrer der Christkatholischen Kirche Basel, moderiert das Podium.

Sie sind herzlich eingeladen!
Platzreservation: info@oekumenische-kirche.ch

Eintritt frei – Kollekte

Es laden ein:
Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Solothurnisches Leimental
Römisch-Katholische Kirchgemeinde Hofstetten-Flüh
Ökumene Solothurnisches Leimental

Bei Küchen sind wir eine kleine Nummer: Wir sind die Nr. 1!

Montage durch eigene Schreiner

66 Jahre seit 195^

KM – Küchenstudio Schreinerei GmbH

Solothurnerstrasse 62 und 69, 4053 Basel/Gundeli
Telefon 061 361 19 43, info@km-kuechenstudio.ch
www.km-kuechenstudio.ch

Prima persönlich und nah

Dorfladen Witterswil

Laden, Postagentur und Treffpunkt
laden@dola.ch / www.dola.ch
Öffnungszeiten: **Mo. - Fr.** 07:00-12:15 / 14:00- 18:30 **Sa.** 07:30-13:00

In den Reben 5
4108 Witterswil
Tel: 061 722 04 64
Fax: 061 722 04 65

DORFLADEN WITTERSWIL

Aktuell!

Ein Hauch der Herbstmesse ist auch bei uns zu spüren!
Verwöhnen Sie sich und Ihre Liebsten mit **Beggeschmutz, Maagebrot und verschiedenen Spezialitäten aus dem** Läckerli Huus BASLER ORIGINAL

NEW **Aktionen**

Preishit
Weissmehl
1 kg
1.25
statt 1.80

Mandeln/Haselnüsse gemahlen, je 200 g

Mandeln
2.55
statt 3.20

Haselnüsse
3.65
statt 4.60

Wussten Sie, dass...

...wir Ihnen die Wahl Ihrer Geschenke erleichtern können...
Wir stellen
Geschenkkörbe nach Ihren Wünschen
zusammen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Ihr Dorfladenteam**

osertech GmbH

Die Firma für Wartungsarbeiten und Neuinstallationen von

Funk-Alarmanlagen

www.osertech.ch | 061 721 22 11

Ab 1.4.18: ALLE KURSE IN ETTINGEN

Sämi Salathe
Auto
Motorrad - Roller
078 734 66 46
www.saemis.ch

Unsere Kurse:

Nothelferkurs
Verkehrskundekurs
Motorrad- / Roller-Grundkurs

Anmeldung oder Informationen unter
www.saemis.ch oder 078 734 66 46

Schöne 3-Zimmer-Dachwohnung (ca. 70 m2) im Dorfkern von Witterswil

Per 1. Oktober 2018 oder nach Vereinbarung zu vermieten.
Küche, Bad und Entrée mit Steinplattenböden, drei Zimmer mit Parkettböden.
Estrichabteil und eigene Waschmaschine.

Miete mtl. Fr. 1‘400, NK Fr. 160

Abstellplatz kann für Fr. 45 dazu gemietet werden.
Frau M. Leu-Fischer, Tel. 061 722 04 52 oder 079 526 56 44 (ab 18.00 Uhr)

HANDBALL

HC Therwil

Trainingszeiten

Handball-Trainings Saison 2018/2019
in der 99er Sporthalle Therwil

chum doch au!

Girls Boys

6 bis 8-jährige (U9)	Donnerstag 18:00 – 19:30
9- und 10-jährige (U11)	Montag 18:00 – 19:30
11- und 12-jährige (U13)	Montag + Donnerstag 18:00 – 19:30

HSG Leimental

Weitere Informationen auf www.hctherwil.ch
Kontakt: Marcel Felder, Technischer Leiter
Telefon: 061 721 03 35, Mail: marcel.felder@hsg-leimental.ch

Schnuppertrainings sind jederzeit möglich. Komm einfach vorbei!

BRENNHOLZ-EXPRESS
CH-4108 WITTERSWIL

Manuel Fisch
079 543 01 76
www.Brennholz-Express.ch

SCHREINEREI
RAPPO-MONTAGEN GmbH
Witterswil / Basel
Tel.: 061 723 07 57

- Fenster & Türen
- Küchen
- Reparaturen
- Glasbruch
- Türnotöffnungen

GIPSEN • ISOLIEREN • VERPUTZEN
Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!
Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.
OSER *GIPSER* AG
4114 Hofstetten • 4107 Ettingen
Tel. 061 731 28 24
www.osergipserag.ch

Heizen mit Holz
.HÜGIN
Kachelofen- und Cheminéebau
4108 Witterswil 061 721 67 37
50 Jahre
www.huegin-kachelofen.ch

Immobilien
DOMUTERRA
Basel

Ihre Liegenschaft – unsere Leidenschaft!

Wollen Sie sich verändern? Planen Sie, Ihre Liegenschaft zu veräussern?
Mit professioneller und engagierter Unterstützung stehen wir Ihnen während des gesamten Verkaufsprozesses gerne zur Seite.

- Individuelle Beratung vor Ort
- Bewertung von Wohnhäusern inklusive Berichterstellung und Entwicklung von Verkaufskonzepten, Verkaufs- und Entscheidungsgrundlagen
- Organisation und Auswertung der Besichtigungen
- Erfolgsbasierendes Vermittlungshonorar inklusive Nebenkosten für Marketingmassnahmen

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, so kontaktieren Sie uns. Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot und beraten Sie in allen Fragen im Zusammenhang mit Immobilien, auch in den Bereichen Immobilienbewirtschaftung, Umbaumanagement und Umzugsplanung.

Ihr Roland Giger

Domuterra AG
p.A. Döllenring 1
CH-4116 Metzerlen

Telefon: +41 61 331 39 53
Mobile: +41 79 638 42 36

www.domuterra.ch

Schützenbund Witterswil
gegr. 1898

Voranzeige

Bald ist es wieder soweit und der diesjährige allzeit beliebte LOTTO-MATCH findet statt:

Samstag, 17. November 2018
20:00 Uhr
Mehrzweckhalle Witterswil

Es würde uns freuen, Sie an diesem Anlass begrüssen zu können

Schützenbund Witterswil

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Solothurn

Aktiv in Ihrer Region!

Die Dienstleistung **Kinderbetreuung zu Hause RoKi** des Schweizerischen Roten Kreuzes (SRK) Kanton Solothurn unterstützt Eltern immer dann bei der Kinderbetreuung, wenn ein Notfall eintritt oder die Familiensituation sehr schwierig ist.

Für das **Schwarzbubenland** suchen wir sofort oder nach Vereinbarung 1-2 motivierte und selbständige Persönlichkeiten als

Mitarbeiterinnen Kinderbetreuung zu Hause RoKi

im Stundenlohn nach Auftrag

Ihre Aufgaben

- Sie betreuen stunden- oder tageweise Kinder in deren Zuhause
- Die Betreuung gestalten Sie entsprechend der Vereinbarungen mit den Erziehungsberechtigten
- Sie beschäftigen die Kinder dem Alter entsprechend und bereiten Mahlzeiten zu
- Sie verrichten Körperpflege und Hausarbeiten, die für die Betreuung der Kinder unmittelbar notwendig sind

Was wir erwarten

- Nach Möglichkeit Grundausbildung im Betreuungs-, pädagogischen oder medizinischen Bereich
- Sie haben Interesse, Erfahrung und Freude im Umgang mit gesunden und kranken Kindern
- Sie sind bereit unregelmässig nach Auftrag zu arbeiten
- Sie sind belastbar und können mit schwierigen Betreuungssituationen umgehen
- Sie verfügen über ein ausgeprägtes Einführungsvermögen, sind selbständig, zuverlässig, flexibel und verschwiegen
- Sie wohnen in der Region Schwarzbubenland, haben ein eigenes Auto und einen geübten Umgang mit den gängigen Kommunikationsmitteln (Handy, E-Mail)
- Sie sind bereit, den SRK Einführungskurs (4-5 Tage) zu besuchen

Was wir Ihnen bieten

- Abwechslungsreiche, eigenverantwortliche Tätigkeit, in einer Organisation, die für mehr Menschlichkeit steht
- Arbeitsvertrag auf Auftrag (Sie haben Einfluss auf Ihre Flexibilität)
- Entschädigung im Stundenlohn (kein regelmässiges Einkommen garantiert)
- Interne Betreuung und Weiterbildungen
- Möglichkeit, auch als Mitarbeiterin beim SRK-Entlastungsdienst für pflegende Angehörige mitzuarbeiten

Sind Sie interessiert?
Dann rufen Sie uns als erstes an. Frau Christa Moeri Gächter, Co-Leitung Entlastung und Beratung, kommt gerne mit Ihnen ins Gespräch (Tel. 032 653 33 74, morgens).
www.srk-solothurn.ch

18.09.18 / cmg

Der Sportclub Rodersdorf lädt ein:

14. INTERNATIONALES TISCHTENNIS - PLAUSCHTURNIER

für sportbegeisterte Personen von 8 bis 99 Jahren

Datum:	Sonntag:	04. November 2018
Zeit:	Beginn der Einzelspiele:	8.45 Uhr – ca. 12.00 Uhr
	Beginn des Doppelturniers:	ab ca. 13.00 Uhr
	Hallenöffnung:	8.00 Uhr
Wo:	Turnhalle Grossbühl in:	Rodersdorf
Kategorien:	Primarschüler/innen: Fr. 6.-	Freizeit: Fr. 12.- Elite: Fr. 12.-
	Doppel: Fr. 6.- pro Teilnehmer/innen	
	(Alle Spieler/innen erhalten einen Preis)	

Freizeit	Alle Hobbyspieler/innen, die gelegentlich zur Kelle greifen.
Elite	Fortgeschrittene Spieler/innen, die technische Grundkenntnisse haben.

Anmeldungen bis **Montag, 29.10.2018** an: Denis Kunz, Rebgasse 7, 4147 Aesch
Tel: 079 644 06 69 Mail: kunz.d@gmx.ch

Es gibt ein feines Buffet mit Getränken, Hotdogs, Kuchen und Sandwichs. Kuchenspenden sind herzlich willkommen!

Tischtennismaterial (Schläger, Hüllen, Reinigungsmaterial) kann zum Selbstkostenpreis erworben werden.

Dieses Tischtennisturnier ist nur für nicht lizenzierte Spielerinnen und Spielern vorbehalten.

ANMELDUNG (Startgeld beilegen)

Vorname/Name: _____ Jg:_____

Strasse/Wohnort: _____

Telefon/(E-Mail): _____

o **Primarschüler/innen** o **Freizeit** o **Elite**

o **Doppel**: Doppelpartner: _____ (Falls kein Partner gemeldet, wird dieser zugelost)

o Ich spende gerne einen Kuchen.

Buurebrot und Butterzöpfe

vom Kronenhof in Bättwil
Familie Doppler-Stöckli
061/ 721 11 86
Verkauf: Di, Do, Fr, Sa

Saisonal Obst und Beeren / Cheminéeholz

Optimieren Sie jetzt Ihre Steuern!

Wir begleiten KMU und Privatpersonen umsichtig bei der Steuerdeklaration.

Paul Schoenenberger
lic. oec. | Wirtschaftsprüfer | Revisionsexperte
Mitglied der EXPERT SUISSE

Schoenenberger
Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | **www.psconsulting.ch**

Fusspflege in Witterswil

Als Diplomierte Fusspflegerin behandle ich Sie gerne bei mir zu Hause, mache aber auch Hausbesuche.

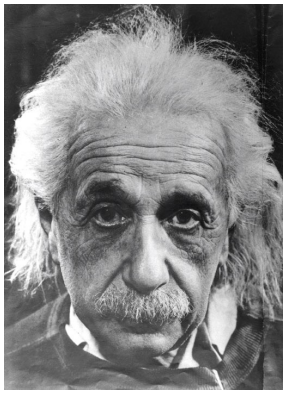
SFPV
DER SCHWEIZERISCHE FUSSPFLEGEVERBAND
Wir stehen drauf!

Regina Gutknecht · Oberdorf 2 · 4108 Witterswil · 079 363 84 09

DESIGN-WELT GMBH
BÄTTWILERSTRASSE 4, 4108 WITTERSWIL

NAGELDESIGNERIN UND FUSSPFLEGERIN

ZSHKART
AIRBRUSH CUSTOMPAINT



RÄTSELN SIE MIT!

HEUTE MIT …

… „Täuschungsbildern" – Was sehen Sie? Ja, und was NOCH?

Bitte senden Sie Ihre Lösung per Mail an dorfzeitung@witterswil.ch oder per Post an Gemeindeverwaltung Witterswil, Bättwilerstr. 23, 4108 Witterswil. **Einsendeschluss ist der 20. November**. Unter den richtigen Lösungen wird in der jeweils nächsten Redaktionssitzung ein Gewinner gezogen und in der Dorfzeitung zusammen mit der Lösung veröffentlicht. Zu gewinnen gibt es einen **Gutschein für den Dorfladen oder das Landhuus** in Höhe von Fr. 20.--.

Lösung letztes Rätsel: 1) Auf dem Highway ist die Hölle los 2) Der Schatz im Silbersee 3) Der Ritter der Kokosnuss 4) Und täglich grüsst das Murmeltier.
Gewonnen haben: N. und K. Karrer, In den Reben 12. Herzliche Gratulation.

Von der Teilnahme ausgeschlossen sind die Mitglieder des Redaktionsteams.

Bilderquelle: ClipArt
Rätsel letzte Ausgabe: Onlinewahn.de und Eigenkreation F. Fasolin

AEROBATIC MODEL SHOP

DAS Fachgeschäft für Modellbau, Hobby und Flugsimulationen in Ihrer Nähe.

AIRBUS-Flugsimulator:
Wollen Sie einmal in einem Airbus-Cockpit sitzen und selber fliegen?
Wir betreiben seit 2016 einen A320-Full-Flight-Simulator. Alle grossen Flughäfen weltweit können auf unserem Simulator angeflogen werden.
Sie nehmen Platz auf dem Sitz des Captains und Ihr Instruktor ist Ihr Co-Pilot.

Wollen Sie jemanden mit einem unvergesslichen Flugsimulator-Erlebnis überraschen? **Geschenk-Gutscheine** gibt's bei uns im Laden oder können direkt online auf unserer WEB-Seite **www.a320-simulator.ch** bestellt werden.
Wir können auch private oder geschäftliche **Simulator-Events** mit bis zu 10 Personen inklusive Catering für Sie organisieren. Gerne machen wir Ihnen ein Angebot.

AUSVERKAUF Modellbau/Hobby:
Wegen dem bevorstehenden Laden-Umbau im Dezember haben wir ab **30. Oktober bis 30. November 2018** einen grossen Ausverkauf.
Profitieren Sie noch vor **Weihnachten** von **20 - 50% Rabatt** auf alle Modellbau-Artikel.

Baselstrasse 21
4243 Dittingen
Tel. 061 751 75 61

info@ams-modellbau.ch
www.ams-modellbau.ch

Aerobatic Model Shop

U. Schmidli

Männerchor Witterswil 150 Jahre 1867-2017

Herbst

Die Farbpalette der Natur ist im Herbst für viele von uns die Schönste und Faszinierendste - diese ganze Pracht in den vielfältigsten warmen Gelb-, Rot-und Brauntönen, die weder konstruiert noch manipuliert werden kann, sondern die reine Natur ist! Das Sonnenlicht schwindet, die Tage werden kürzer und die bunten Blätter fallen. Ruft uns dies nicht in Erinnerung, wie flüchtig und vergänglich unsere Zeit ist?
Auch Herbstgedichte und -lieder sind meist etwas melancholisch, ja traurig, und trotzdem verspürt man eine Zuversicht auf das Kommende, Weihnachten, und den nächsten Frühling. Es ist eine wunderschöne Jahreszeit, eine Zeit, die zur spirituellen Einkehr einlädt, zur Dankbarkeit, zur Bilanz.

Spätherbst
Gedicht von Theodor Fontane (1819-1898)

Schon mischt sich Rot in der Blätter Grün,
Reseden und Astern im Verblühn,
Die Trauben geschnitten, der Hafer gemäht,
Der Herbst ist da, das Jahr wird spät.
Und doch die Sonne glüht -
Weg drum mit der Schwermut aus deinem Gemüt!
Banne die Sorge, geniesse, was frommt,
Eh Stille, Schnee und Winter kommt.

Unser nächster Anlass

Adventssingen am Sonntag, 09.12.2018 um 16:00 Uhr in der Kirche Witterswil.

Veranstaltungskalender 2018

09. Nov. **Stubete**
14.00 Uhr „Chueschtall“

10. Nov. **Racletteabend**
ab 18.00 Frauensportgruppe

13. Nov. **Beratung Pro Senectute**
13.45-16.15 Gemeindehaus Bättwil
Anmeldung: 061 781 12 75

17. Nov. **Lottomatsch**
20.00 Uhr Schützenbund

21. Nov. **Witterswiler Mittagstisch**
11.30 Uhr Restaurant Landhuus

21. Nov. **Vernissage Buch Witterswil**
19.30 Uhr Kirche

24./25.11. **Sternennacht**
Gärtnerei Allemann

01.-24.12. **Adventsfenster**
Pro Witterswil

08. Dez. **Bänzenschiessen**
Schützenbund

09. Dez. **Adventssingen**
Männerchor
16.00 Uhr Kirche, Witterswil

11. Dez. **Beratung Pro Senectute**
13.45-16.15 Gemeindehaus Bättwil
Anmeldung: 061 781 12 75

11. Dez. **GV Budget**

15. Dez. **Weihnachtsbaumverkauf**
9.00-11.00 Männerturnverein

19. Dez. **Witterswiler Mittagstisch**
11.30 Uhr Restaurant Landhuus

25. Dez. **Kurrendesingen**
Pro Witterswil

2019

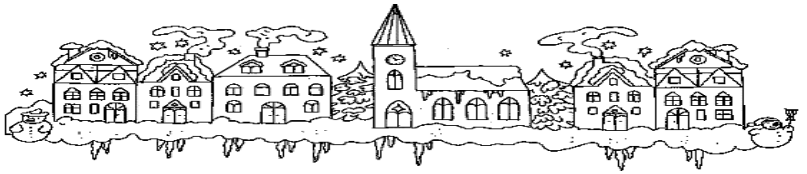
06. Jan. **Neujahrsapéro**
Gemeinderat + Pro Witterswil

27. Jan. **Sonntagsbrunch**
9.30-12.30 Männerturnverein

22. Februar **Strassenkinder in Marokko**
Vortrag: Dr. Daniel Schädeli
Pro Witterswil

22. März **GV Pro Witterswil**

Dieser Veranstaltungskalender ist nicht vollständig, wird aber **jeden Monat aktualisiert.** Angaben und Änderungen sind zu machen an PRO WITTERSWIL
Frau Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15,
Tel. 061 721 87 60 oder
ziegler.witterswil@bluewin.ch



WITTERSWILER STRASSEN-ADVENTSKALENDER

Die Idee, während der Adventszeit jeden Abend ein Fenster zu öffnen und erleuchten, ist schon seit **1994** Tradition im Dorf.

Die stimmungsvollen Fenster und die gemütlichen Stunden bei den Gastgebern werden, trotz hektischer Zeit, geschätzt. Trotzdem ist es nicht immer einfach, diesen Adventskalender zu „füllen“.

Wenn Sie Interesse haben und mitmachen möchten, melden Sie sich bitte bis spätestens

19. November 2018

bei Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15, Tel 061 721 87 60 oder ziegler.witterswil@bluewin.ch an.

Der Adventskalender wird so viele Fenster haben, wie bis zum 20.11.2017 Anmeldungen eingegangen sind.

Die Ansprechpersonen in Ihrem Quartier für Fragen und Anregungen sind:

Jackie Dürring	Traubenweg 28	061 721 72 38
Albert Garrido	Weisskirchweg 10	061 721 41 76
Edith Schmidli	Ettingerstrasse 15	061 721 15 77
Martin Weber	In den Reben 20	061 721 74 64
Susi Wirz	Im Hofacker 1	061 721 72 70
André Zuber	In den Gärten 3	061 721 42 54

Auf ein reges Interesse freut sich

Bei wachsenden Ansprüchen sind wir der richtige Anlagepartner.

Ein kleines oder grösseres Vermögen aufbauen? Oder einfach Ihr Geld richtig angelegt wissen? Wir unterstützen Sie mit umfassender, kompetenter Beratung und machen aus Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

Raiffeisenbank Birsig
Bahnhofstrasse 7, 4108 Witterswil
061 406 22 55 birsig@raiffeisen.ch
www.raiffeisen.ch/birsig

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei